

中文界面諮詢委員會
中文電腦用字工作小組

進展報告 1

1999.8.11

1. 備忘

1.1 本工作小組之工作範圍(有待確認):

- (a) 審核本地中文電腦用字並制定有關指引;
- (b) 整理擬提交國際標準化組織的本地中文電腦用字。

1.2 本工作小組之任期: 兩年

2. 開會紀要

2.1 地點: 所有會議均在 香港理工大學 中文及雙語學系 會議室 舉行

2.2 日期:

(a) 兩工作小組聯合預備會議: 約 99.6.8

(出席者(大五碼序, 下同): 田繼賢、張群顯、陸勤、湯文光)

(b) 本工作小組會議:

第一次: 99.6.12

第二次: 99.6.26

第三次: 99.7.15

第四次: 99.8.9

(c) “香港增補字符集”專責小組會議: 99.7.10

3. 出席/列席本工作小組會議之人員

3.1 基本成員:

田繼賢、巫偉明、李超倫、林偉喬、姚德懷、張群顯(召集人)、陸偉芃、陸勤、曾協泰、鄒嘉彥、黎澤民

3.2 增選成員(由工作小組第二次會議起生效): 范國、馬紹良、謝家浩

3.3 列席者:

李韞兒	(秘書)	資訊科技署系統經理
梅李碧燕		法定語文事務署總中文主任
湯文光		資訊科技署高級系統經理

3.4 代他人出席/列席者: 易玉華(代湯文光)、梁式玲(代馬紹良)

4. “香港增補字符集”專責小組

4.1 緣起: 工作小組第二次會議決定成立此專責小組, 就“香港增補字符集”在收字及分類上的具體處理作出建議。

4.2 成員: 田繼賢、范國、張群顯(召集人)、陸勤、陸鏡光(非工作小組成員)、鄒嘉彥、謝家浩

4.3 列席者/秘書: 劉鎮發 (香港理工大學 中文及雙語學系 博士生)

5. 完成項目

5.1 99.6.12 《工作計劃》(見附錄一)內項目:

第 1-5 項均在預定完成日期前完成, 其中第 5 項中 “香港標準字形”修正為 “香港中文電腦標準字形”。第 6 項則尚未進入議事日程。

5.2 其他項目(括號內注明第幾次會議):

- (a) 就小組之工作範圍作出修訂建議 (1,4)
- (b) 增選小組成員 (2)
- (c) 建議將 “政府通用字庫第二版”正名為 “香港增補字符集” (2)
- (d) “香港增補字符集”在收字及分類上的具體處理(專責小組, 3)
- (e) 就小組之中英文名稱作出建議 (4)
- (f) 就小組工作範圍之英文版作出建議 (4)

6. 提請中文界面諮詢委員會注意事項(括號內注明第幾次會議)

6.1 建議中文界面諮詢委員會討論如何在香港推廣使用中文電腦(1)

6.2 希望有關當局研究本地中文用字標準(4)

工作小組召集人
張群顯

中文電腦用字工作小組工作計劃

(最後修訂日期：一九九九年六月十二日)

	工作項目	工作內容	完成日期
1.	就「政府通用字庫第二版」之名稱作出建議	同左	一九九九年七月
2.	討論「政府通用字庫第二版」字集	了解及評論該字集收字的準則	中文電腦用字工作小組第二次會議
3.	討論日後收集、審核及管理香港中文電腦用字的機制	初步建議	「政府通用字庫第二版」推出後一個月
4.	研究在香港訂立中文電腦用字法定標準的可行性	初步建議 (應用範圍至少包括電子交易)	一九九九年八月上旬
5.	討論訂立香港標準字形的可行性	討論文件	「政府通用字庫第二版」推出後一個月
6.	討論如何處理過渡到 ISO 10646 國際編碼標準所引致的	待定	待定

	中文電腦用字問題 (例如繁體字與簡體字的關係)		
--	-------------------------	--	--